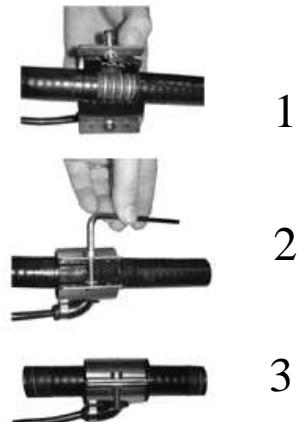


Lösungen für die Installation Solution pour l'installation



Solutions for installations Soluzioni per l'installazione



- 1 Vorsichtig das Kabel entmanteln! Entmantelungsbreite = 26 mm
Kabelhaut sorgfältig mit beigefügtem Spezialsilikonfett rechts und links von der Entmantelung behandeln.
Remove the section of the sheath with a knife. Length of the cut = 26 mm
Do not damage the outer copper conductor! Carefully lubricate the cable with spezial silicon lubricant.
Libérer le câble du peau avec un couteau. Longueur de l'incision = 26 mm
N'endommagez pas le cuive au dessous! Lubrifiez la peau à gauche et à droite le l'incision avec la grasse spéciale de silicone.
Spellare il cavo 26 mm. Non danneggiare la schermatura di rame. Lubrificare con cura la guaina del cavo con l'apposito grasso siliconico.
- 2 Kontaktklemmen aufweiten und den Metall-Mantel anbringen. Gehäuse schließen. Schraube anziehen und dabei Gummidichtung gut an das Kabel anpassen.
Open the contact clip and place it over the outer copper conductor. Close the steel shell and tighten the fixing screw. Take care to well fit rubber on the cable jacket.
Ecartez le contact et refermez-le autour du blindage du câble. Fermez la coquille. Serrez à fond la vis en faisant attention à une parfaite jointure entre le couthouc et la chemise du câble.
Allargare il contatto e richiuderlo attorno alla schermatura del cavo. Chiudere il guscio. Serrare a fondo la vite curando l'adattamento della guarnizione di gomma sul mantello.
- 3 Kabelschuh des Ableiters an den Erdungspunkt mittels Schraube (M8) anbringen.
Fix the cable lug of the grounding wire to the ground with the screw M8.
Connectez la cosse du conducteur au point de mise à la masse avec la vis M8.
Collegare il capocorda del conduttore con il punto di massa mediante la vite M8